Form Approved OMB No: 0920-1266 Exp. Date: 06/30/2021

HIV prevention among Latina transgender women who have sex with men: Evaluation of a locally developed intervention

> Attachment 4c ChiCAS Questionnaire English

### HIV Prevention among Latina Transgender Women Who Have Sex with Men: Evaluation of a Locally Developed Intervention

Baseline and Follow-up Assessment Questionnaire (NOTE: The Spanish version of the baseline assessment will be used in the proposed study; this English version is included solely for purposes of review.)

Date:	
Interviewer:	
Participant ID:	
Place and city of interview:	
Time interview started:	
Time interview completed:	

Form Approved OMB No: 0920-1266 Exp. Date: 06/30/2021

#### **Privacy Act Statement:**

This information is collected under the authority of the Public Health Service Act, Section 301, "Research and Investigation," (42 U.S.C. 241); and Sections 304, 306 and 308(d) which discuss authority to maintain data and provide privacy for health research and related activities (42 U.S.C. 242 b, k, and m(d)). This information is also being collected in conjunction with the provisions of the Government Paperwork Elimination Act and the Paperwork Reduction Act (PRA). This information will only be used by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) staff to evaluate the efficacy of the locally developed ChiCAS HIV prevention intervention for Hispanic/Latina transgender women.

Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 60 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333. Atm: OMB-PRA (0920-New)

Again, we thank you for your time and participation in this assessment. Please remember that when answering these questions, it is very important to be honest. Some of the items will be very personal. Questions about your own health and sexual behaviors and feelings of discrimination, as examples, may be uncomfortable for you, but it is important that you be truthful.

Remember, all the information obtained you provide will be kept private. I am a trained professional and respect the trust you have given me. I will not make judgments about you or your answers. I will not tell anyone about what we talked about today and your answers will not be identifiable. Your name will be removed from the assessment so that others will not know your responses.

Also, there are no right or wrong answers, and we rely on you to be honest. The information that you provide will ensure the quality of this research. It will help us understand generally what is going on in the lives of transgender women like you and the needs of the community. It may create opportunities for new projects that are focused on these community needs. It will help us improve the quality of the lives of women like you. Simply, it will help us prevent HIV and support access to hormone therapy. Your honest answers can help us save lives.

Thanks for your participation. I have a few questions for you to get us started.

1) Which of the following best describes your ethnicity?	$\square_1$ Hispanic or Latino $\square_0$ Not Hispanic or Latino [If not Hispanic or Latino, skip to end of assessment, item 134]
2) How old are you?	years old [If under 18 years old, skip to end of assessment, item 134]
3) In which language would you consider yourself to be fluent?	<ul> <li>□¹ Only Spanish</li> <li>□² More Spanish than English</li> <li>□³ Both equally</li> <li>□⁴ More English than Spanish</li> <li>[If more English than Spanish, skip to end of assessment, item 134]</li> <li>□⁵ Only English</li> <li>[If only English, skip to end of assessment, item 134]</li> </ul>
4) What sex was on your original birth certificate?	$\square_0$ Male $\square_1$ Female

	[If female, skip to end of assessment, item 134]
5) How do you describe your gender identity?	□ <sub>0</sub> Male □ <sub>1</sub> Female □ <sub>2</sub> Male-to-female transgender (MTF) □ <sub>3</sub> Female-to-male transgender (FTM) □ <sub>4</sub> Other gender identity (specify)
	[If "male", "female-to-male transgender", or some other specific category that indicates that they identify as male, skip to end of assessment, item 134]
6) What was the result of your recent HIV test?	□ <sub>0</sub> Positive [If "positive", skip to end of assessment, item 134] □ <sub>1</sub> Negative □ <sub>2</sub> I don't know □ <sub>3</sub> Indeterminate □ <sub>4</sub> Never tested
7) In the past 6 months, have you had sex with a man at least once?	$\square_0$ No $\square_1$ Yes [If no, skip to end of assessment, item 134]

GENERAL HEALTH & ACCESS TO CARE					
The next questions are about your general health and your access to health care.  We are asking this question of everyone just to get a picture of your perception of your health.					
8) Compared to other people your age, would you say your health is	$\square_1$ Excellent $\square_2$ Very good $\square_3$ Good $\square_4$ Fair $\square_5$ Poor				
9) When did you most recently see a medical provider such as a doctor or nurse in the US for a routine check-up, a routine physical examine, or something similar, <u>not</u> including an Emergency Department visit?	Never  Within past 6 months  Within the past year  1-2 years ago  Over 2 years ago				
10) When did you most recently see a medical provider such as a doctor or nurse <u>in the US</u> for help with hormone therapy for feminization?					
11) When did you most recently see a medical provider such as a doctor or nurse <u>in another country</u> for help with hormone therapy for feminization?					

	Within the past year  1-2 years ago  4 Over 2 years ago
12) What country was that?	

BARRIERS TO HEALTH CARE	
Have any of the following reasons prevented you from seeking or obtaining ger	neral health or medical
care in the US in the past 12 months?	
13A) You did not have health insurance.	No 1 Yes
13B) The clinic, health department, or hospital was too far away.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
13C) You did not have transportation.	No 1 Yes
13D) You could not take time off from work.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
13E) The clinic, health department, or hospital was not open when you could go.	No 1 Yes
13F) The staff and providers did not speak your language.	No 1 Yes
13G) You were not sure where to go for the services you needed.	No 1 Yes
13H) It took too long to get an appointment.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
13I) During previous visits it took too long to see a doctor.	No 1 Yes
13J) You felt like you would be treated poorly.	No 1 Yes
13K) You didn't know whether you were eligible to be seen.	No 1 Yes
13L) You were concerned about other people finding out about your health.	No 1 Yes
13M) You thought that the medical bill would be too high.	No 1 Yes

ACCULTURATION				
The following section is about language and how you prefer to communicate.				
14A) In general, what language(s) do you read and speak?	$\square_1$ Only Spanish $\square_2$ More Spanish than English $\square_3$ Both equally $\square_4$ More English than Spanish $\square_5$ Only English $\square_6$ Other language, please specify:			

14B) What was the language(s) you used as a child?	<ul> <li>□₁ Only Spanish</li> <li>□₂ More Spanish than English</li> <li>□₃ Both equally</li> <li>□₄ More English than Spanish</li> <li>□₅ Only English</li> <li>□₆ Other language, please specify:</li> </ul>			
14C) What language(s) do you usually speak at home?	$\square_1$ Only Spanish $\square_2$ More Spanish than English $\square_3$ Both equally $\square_4$ More English than Spanish $\square_5$ Only English $\square_6$ Other language, please specify:			
14D) In which language(s) do you usually think?	<ul> <li>□₁ Only Spanish</li> <li>□₂ More Spanish than English</li> <li>□₃ Both equally</li> <li>□₄ More English than Spanish</li> <li>□₅ Only English</li> <li>□₆ Other language, please specify:</li> </ul>			
14E) What language(s) do you usually speak with your friends?	<ul> <li>□₁ Only Spanish</li> <li>□₂ More Spanish than English</li> <li>□₃ Both equally</li> <li>□₄ More English than Spanish</li> <li>□₅ Only English</li> <li>□₆ Other language, please specify:</li> </ul>			
14F) In what language(s) are the TV programs you usually watch?	<ul> <li>□₁ Only Spanish</li> <li>□₂ More Spanish than English</li> <li>□₃ Both equally</li> <li>□₄ More English than Spanish</li> <li>□₅ Only English</li> <li>□₆ Other language, please specify:</li> </ul>			
14G) In what language(s) are the radio programs you usually listen to?	$\square_1$ Only Spanish $\square_2$ More Spanish than English $\square_3$ Both equally $\square_4$ More English than Spanish $\square_5$ Only English $\square_6$ Other language, please specify:			
14H) In general, what language(s) are the movies, TV, and radio programs you prefer to watch and listen to?	<ul> <li>□₁ Only Spanish</li> <li>□₂ More Spanish than English</li> <li>□₃ Both equally</li> <li>□₄ More English than Spanish</li> <li>□₅ Only English</li> </ul>			

		$\square_6$ Other language, please specify:		
14I) Your close friends are		$\square_1$ All Latinos/Hispanics $\square_2$ More Latinos than Americans $\square_3$ About half and half $\square_4$ More Americans than Latinos $\square_5$ All Americans $\square_6$ Other, please specify: $\square_6$		
are		$\square_1$ All Latinos/Hispanics $\square_2$ More Latinos than Americans $\square_3$ About half and half $\square_4$ More Americans than Latinos $\square_5$ All Americans $\square_6$ Other, please specify:		
14K) The persons you visit or who visit you are		$\square_1$ All Latinos/Hispanics $\square_2$ More Latinos than Americans $\square_3$ About half and half $\square_4$ More Americans than Latinos $\square_5$ All Americans $\square_6$ Other, please specify:		
14L) If you could choose your children's friends you to be	ı would want them	□₁ All Latinos/Hispanics □₂ More Latinos than Americans □₃ About half and half □₄ More Americans than Latinos □₅ All Americans □₆ Other, please specify: □——		
HORMONE	THERAPY USE			
I want to ask you a bit about your use of transition-related services such as hormone therapy.  Remember that your answers are safe with me. I won't tell anyone what we talked about today, and this information will help us plan for future potential projects.				
15) Have you <u>ever</u> used hormones for	No 1 Yes			
feminization? [If no, skip to 21A]				
16) Are you <u>currently</u> using hormones for feminization?	No L <sub>1</sub> Yes			
17) When did you <u>first</u> start using hormones for feminization?	Month/year			

Tienda in US
Tienda in your country of origin

18) When you <u>first</u> started using hormones for feminization, where did you get them?

	☐ 3 Flea market in US ☐ 4 Flea market in your country of origin ☐ 5 Traditional healer (e.g., Curandero, Botanico or Husero) in US ☐ 6 Traditional healer (e.g., Curandero, Botanico or Husero) in your country of origin ☐ 7 Friends in US ☐ 8 Friends in your country of origin ☐ 9 Family in US ☐ 10 Family in your country of origin ☐ 11 The internet ☐ 12 A medical doctor or nurse in the US prescribed them and you obtained them at a pharmacy ☐ 13 A medical doctor or nurse in your country of origin prescribed them and you obtained them at a pharmacy ☐ 14 Other, please specify:
19) When did you get your <u>most recent</u> hormones for feminization?	Month/Year
20A) Where did you get your most recent hormones for feminization?	☐ Tienda in US ☐ Tienda in your country of origin ☐ Flea market in US ☐ Fraditional healer (e.g., Curandero, Botanico or Husero) in US ☐ Traditional healer (e.g., Curandero, Botanico or Husero) in your country of origin ☐ Friends in US ☐ Friends in your country of origin ☐ Family in your country of origin ☐ Family in your country of origin ☐ Hamily in your country of origin ☐ A medical doctor or nurse in the US prescribed them and you obtained them at a pharmacy ☐ A medical doctor or nurse in your country of origin prescribed them and you obtained them at a pharmacy ☐ Other, please specify:
20B) Where did you go to get your <u>most recent</u> prescription?	99 I did not obtain hormones prescribed by a medical doctor or nurse in the US.
	Name of place and provider:
	Address:
	City:

State:								
		Z	Zip:					
20C) What pharmacy did you use to recent prescription filled?	get your most							
		N	ame:					
		A	ddress:					
	City:							
		S	tate:					
		$ $ $\mathbf{z}$	ip:					
			-r·					
но	ORMONE	THERA	PY KNOW	LEDGE				
Please tell me if the following state	ements are	e true or	false. But d	on't worry if y	y <b>ou</b> Fa	امعا	True	Don't
don't know an answer; you can als						136	True	Know
						88		
and dose.  21R) Transgender women who are taking hormones should have periodic checkups						П.,		
21B) Transgender women who are taking hormones should have periodic checkups   0   1   88 with a medical doctor or nurse.								
21C) It is dangerous to use hormones without supervision of a medical doctor or $\Box_0$ $\Box_1$ $\Box_{88}$ nurse.						88		
						0		88
21E) Using hormones other than as prescribed by a medical doctor or nurse can cause $\Box_0$						88		
damage to the kidneys, liver, and heart, and could increase risk for diabetes.								
21F) Taking hormones changes the size of one's adam's apple. $\bigcirc$						88		
21G) Taking hormones completely eliminates facial hair. $\Box_0 \qquad \Box_1 \qquad \Box_{80}$					88			
21H) There are places in NC that offer medically supervised hormone therapy for   [1] [88]						88		
transgender women at reduce cost without insurance.  21I) A prescription for hormone therapy must be obtained from a medical doctor or					88			
nurse.								
READINESS FOR MEDICALLY SUPERVISED HORMONES								
KL/IDII\LSS	OKWILI	I I	JOHERY	loed Horay	OIVE		I am	already
	Not at all	A little	Modovataly		Errtmon	مادد		king
Not at all   A little   Moderately   Very likely   Extremely   medicall   likely   likely   likely   supervisor								
	hormone therapy							
22) How likely is it that you would								_
initiate medically supervised						99		
hormone therapy from a medical		L <sub>2</sub>   L <sub>3</sub>   L <sub>4</sub>   L <sub>5</sub>   [Skip t						
doctor or nurse in the US?								

23) Are you planning to initiate medically supervised hormone therapy in the next 6 months?

□₀ No □₁ Yes

24) Are you planning to initiate medically supervised hormone therapy in the	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
next 30 days?	
25) Have you made an appointment with a doctor or at a clinic to obtain	$\bigcap_{0} \text{No} \bigcap_{1} \text{Yes}$
medically supervised hormone therapy?	

BARRIERS TO MEDICALLY SUPERVISED HORMONE THER	APY
Have any of the following reasons prevented you from seeking or obtaining medical hormone therapy in the US in the past 12 months?	lly supervised
26A) You did not have health insurance.	No 1 Yes
26B) The clinic, health department, or hospital was too far away.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
26C) You did not have transportation.	No Yes
26D) You could not take time off from work.	□₀ No □₁ Yes
26E) The clinic, health department, or hospital was not open when you could go.	No Yes
26F) The staff and providers did not speak your language.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
26G) You were not sure where to go for medically supervised hormone therapy.	No Yes
26H) It took too long to get an appointment.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
26I) During previous visits it took too long to see a doctor.	No 1 Yes
26J) You felt like you would be treated poorly.	□₀ No □₁ Yes
26K) You didn't know whether you were eligible to be seen.	No 1 Yes
26L) You were concerned about other people finding out about your health.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
26M) You thought that the medical bill would be too high.	No 1 Yes

ACCESSING MEDICALLY SUPERVISED HORMONE THERAPY			
27) If you wanted to learn more	88		
about hormones for feminization,	Don't		
where would you go?	know		
28) If you wanted to get a	88		
prescription for hormones for	Don't		
feminization, where would you go?	know		

### **HIV KNOWLEDGE**

I'd like to ask you about what you know about HIV.

By answering the following questions as honestly as possible, you will help ensure that this and future projects are meeting the health needs of Latinas like yourself.

Please tell me if the following statements are true or false.			
	False	True	Don't Know
29A) HIV is a virus that causes AIDS.	0	1	88
29B) Coughing and sneezing do not spread HIV.	0		88
29C) A person can get HIV by sharing a glass of water with someone who has HIV.	0		88
29D) Showering, douching, or washing one's genitals/private parts after sex keeps a person from getting HIV.	0	1	88
29E) If a man looks good, he doesn't have HIV.	0	1	88
29F) All pregnant women infected with HIV will have babies born with HIV.		1	88
29G) People who have been infected with HIV quickly show physical signs of being infected.	0	1	88
29H) I am safe from HIV if I only have unprotected sex with married men.	0	1	88
29I) There is a vaccine that can stop adults from getting HIV.			88
29J) An animal skin condom works better against HIV than does a latex condom.	0	1	88
29K) A person will not get HIV if she or he is taking antibiotics.		1	88
29L) Vaseline and baby oil are products that should be used with latex condoms.	0	1	88
29M) There is a cure for HIV.	0		88
29N) Latinos in the US have higher rates of HIV infection than whites.	0		88
29O) During anal sex, the "top" (or insertive partner) is not at risk for HIV.	0		88
29P) The southeastern US has higher rates of HIV infection than other regions of the US.	0		88
29Q) North Carolina has one of the fastest growing HIV infection rates in the US.			88
29R) North Carolina ranks within the top 10 US states with new HIV diagnoses.	0		88
29S) Transgender women have higher rates of HIV than than the general population.			88

# Next are a few statements about sexually transmitted diseases, also known as STDs. Please tell me if the following statements are true or false. False True Don't Know

30A) Someone infected with an STD will always develop symptoms within 2 months.	0		88
30B) There is a vaccine that prevents Hepatitis B.	0	1	88
30C) It is possible to self-diagnosis for STD infection.	0	1	88
30D) Female infertility can result from an untreated STD.	0	1	88
30E) People who have another STD, such as herpes, chlamydia, and gonorrhea are at greater risk for contracting HIV.	0	1	88
30F) People infected with genital herpes (Herpes Simplex Virus-type 2) can only pass the infection to someone else during the time that they have blisters or sores in the genital region.	0	1	88
30G) Oral-anal sexual contact ('rimming') can spread Hepatitis A infection.	0	1	88
30H) Chlamydia is the most common bacterial STD in the United States.	0		88
30I) There is an STD that can cause cancer.	0		88
30J) Genital warts can never be transmitted as long as condoms are used.	0		88
30K) Painful urination is a symptom of gonorrhoea.	0		88
30L) I was treated for an STD so I am now immune from getting it again.	0		88
30M) If someone is being treated for HIV, they cannot get an STD.	0		88
30N) Only those with lots of partners are at risk for STD infection.	0		88
30O) Syphilis infection in North Carolina is increasing among men who have sex with men.	0		88

	PrEP		
One way to prevent HIV is to use a medication called PrEP.  PrEP stands for pre-exposure prophylaxis.			
31) Have you heard of PrEP?	$\square_0$ No $\square_1$ Yes		
32) Are you <u>currently</u> using PrEP?	[If no, skip to 38]		
33) When did you <u>first</u> start using PrEP?	Month/year		
34) When you <u>first</u> started using PrEP, where did you go to get a prescription?	Name of place and provider: Address:		
	City:		

	State:
	Zip:
35) Where did you go to get your <u>most</u> recent prescription?	Name of place and provider:
recent prescription:	Address:
	City:
	State:
	Zip:
36) What pharmacy did you use to get your most recent prescription filled?	Name:
your most recent prescription inleu:	Address:
	City:
	State:
	Zip:
37) In the past seven days, how many days did you <u>not</u> take PrEP?	[Fill in number here:]  I took PrEP as prescribed
38) On a scale from 0 to 10, with 0	
being knowing nothing at all and 10	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
being a lot, how much would you say	(Nothing (A lot)
you know about PrEP?	at all)

PrEP KNOWLEDGE			
Please tell me if the following statements are true or false. But don't worry if you don't know an answer; you can also tell me that you don't know.	False	True	Don't Know
39A) PrEP can reduce the chances of getting HIV among those without HIV.	0	1	88
39B) The medication that is currently approved for use as PrEP is called Truvada.	0		88
39C) If taken every day as directed by a doctor, PrEP can be 99% effective against getting HIV.	0		88
39D) PrEP protects against other STDs.	0		88
39E) PrEP is a cure for HIV.	0	1	88
39F) Most people who take PrEP report side effects.	0		88
39G) PrEP can be taken with food.	0	1	88
39H) Someone who has HIV should take PrEP.	0	1	88

39I) PrEP interacts with female hormones that some transgender take or plan to take.	0		88
39J) To be effective, PrEP must be taken every day.	0	1	88
39K) A prescription for PrEP must be obtained from a medical doctor or nurse.	0		88
39L) Only a pharmacy can provide PrEP.	0	1	88
39M) There are no places available to get PrEP in the local community.	0	1	88

READINESS FOR PrEP						
	Not at all	A little	Moderately	Very	Extremely	I am already
	likely	likely	likely	likely	likely	using PrEP
40) How likely is it that you'd use PrEP?	1	2	3	4	5	99
						[Skip to
						44A]

41) Are you planning to initiate PrEP use in the next 6 months?	No No	1 Yes
42) Are you planning to initiate PrEP use in the next 30 days?	□ <sub>0</sub> No	□₁ Yes
43) Have you made an appointment with a doctor or at a clinic to obtain a prescription for PrEP?	No No	1 Yes

BARRIERS TO PrEP	
Have any of the following reasons prevented you from seeking or obtaining PrEP 12 months?	in the US in the past
44A) You did not have health insurance.	No 1 Yes
44B) The clinic, health department, or hospital was too far away.	$\square_0$ No $\square_1$ Yes
44C) You did not have transportation.	No Yes
44D) You could not take time off from work.	□₀ No □₁ Yes
44E) The clinic, health department, or hospital was not open when you could go.	No 1 Yes
44F) The staff and providers did not speak your language.	□₀ No □₁ Yes
44G) You were not sure where to go to get PrEP.	No 1 Yes
44H) It took too long to get an appointment.	□₀ No □₁ Yes
44I) During previous visits it took too long to see a doctor.	No Yes
44J) You felt like you would be treated poorly.	□₀ No □₁ Yes
44K) You didn't know whether you were eligible to be seen.	No 1 Yes

				_	
44L) You were concerned about other	people finding out about your h	ealth.		No L	<sub>1</sub> Yes
44M) You thought that the medical bi	ll would be too high.			No	1 Yes
	ACCESSING PrEP				
45) If you wanted to learn more					88
about PrEP, where would you go?					Don't
					know
46) If you wanted to get a					88
prescription for PrEP, where would					Don't
you go?					know
DDOVID.	ER TRUST AND COMMUN	NIC ATIO	<b>N</b> T		
PROVID	ER TRUST AND COMMU	NICATIO	IN		
Thinking about doctors in general,	nlesse tell me how strongly you	ı agree or (	disagree v	vith the	following
Timiking about doctors in general,	statements.	agree or	uisagi ee v	vitii tiic	Tonowing
	statements.				
		Strongly			Strongly
		disagree	Disagree	Agree	agree
47A) Sometimes doctors care more ab		1	2	3	4
them than about their patients' medica					
47B) Doctors are extremely thorough			2	3	4
47C) I completely trust doctors' decis	ions about which medical	1	2	3	4
treatments are best.					
47D) A doctor would never mislead n	ne about anything.	1	2	3	4
4550 All 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,				
47E) All in all, I trust doctors complet	ely.	1	2	3	L 4
40.4) When all is said and done I am	the nevern who is vernousible				
48A) When all is said and done, I am for managing my health.	the person who is responsible	1	2	I 3	I 4
48B) Taking an active role in my own	health care is the most				
important factor in determining my he		1	2	3	L_4
48C) I am confident that I can take ac					
minimize some symptoms or problem		' 1	1 2	1 3	1 4
48D) I know what each of my prescrib	_				
,			1 2	1 3	1 4
48E) I am confident that I can tell who	en I need to go get medical		2	3	
care and when I can handle a health pi		-	-	3	·
48F) I am confident I can tell my heal	U			3	4
have even when he or she does not asl	•	-	-	3	
48G) I am confident that I can follow	through on medical treatments	1	2	3	4
I need to do at home.					
48H) I understand my health.			2	3	
		1	2	1 3	4
48I) I know the different medical treat		<u></u>	2	3	4

48J) I have been able to maintain the lifestyle changes for my health that I have made.

48K) I know how to prevent problems with my health	1.	1	2	3	4
48L) I am confident I can figure out solutions when s problems arise with my health.	ituations or	1	2	3	4
48M) I am confident that I can maintain lifestyle charduring times of stress	nges even	1	2	3	4
SEXUA	L IDENTITY				
	you do not have to th. Just be honest	o answer (	any ques	tion you a	are not
These questions help us understand the beha	aviors and needs o	of Latina v	women ju	ıst like yo	ou.
49) Which of the following best represents how you think of yourself?	$\square_0$ Gay (lesbian $\square_1$ Straight, thi $\square_2$ Bisexual $\square_3$ Something $\square_4$ I don't know	is is not g		sbian or §	gay)
50) What is your <u>current</u> relationship status?  □₁ Single and not dating anyone special [Skip to 52] □₂ Dating someone special and having sex with other people also □₃ Dating someone special and not having sex with other people □₄ Partnered or married and have sex with other people also □₅ Partnered or married and don't have sex with other people			ex with		
51) If dating, partnered, or married, what is that person's gender?	$\square_0$ Female $\square_1$ Male $\square_2$ Male to female to many $\square_3$ Female to many $\square_4$ Other [please	ale transge	ender		_
Now, I want to ask you about sex with men. In these next questions when we say "sex" we mean "oral" or "anal" sex. Oral sex is when someone puts their penis in another person's mouth. Anal sex is when someone puts their penis in another person's anus. Do you understand these terms?					
52) How many men have you had sex with in the past	t 6 months?		# men		
53) How many women have you had sex with in the p	oast 6 months?		# women		

First, I want to ask you about the times that a man put his penis in your anus to have sex.				
54) About when was the <u>most recent time</u> that a man put his penis in your anus?	□ <sub>77</sub> I have never had a man put his penis in my anus.  [Skip to 58] □ <sub>1</sub> Within the past week □ <sub>2</sub> Within the past 30 days, but more than a week ago □ <sub>3</sub> Over one month ago but within the past 3 months □ <sub>4</sub> 3 months but less than 6 months ago □ <sub>5</sub> 6 months ago but less than a year ago □ <sub>6</sub> A year or more ago			
55) Thinking about the most <u>recent time</u> that a man put his penis in your anus, did he use condoms?	No 1 Yes			
56) Thinking about all the times that a man put his penis in your anus during the past 30 days, how often did he use condoms?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I have not had a man put his penis in my anus in the past 30 days.</li> <li>□<sub>1</sub> Never</li> <li>□<sub>2</sub> Once in awhile</li> <li>□<sub>3</sub> About half the time</li> <li>□<sub>4</sub> Most of the time</li> <li>□<sub>5</sub> Always</li> </ul>			
57) Thinking about all the times that a man put his penis in your anus during the past 3 months, how often did he use condoms?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I have not had a man put his penis in my anus in the past 3 months.</li> <li>□<sub>1</sub> Never</li> <li>□<sub>2</sub> Once in awhile</li> <li>□<sub>3</sub> About half the time</li> <li>□<sub>4</sub> Most of the time</li> <li>□<sub>5</sub> Always</li> </ul>			
	nave a vagina, we want to know about your use of ss his penis in your vagina.			
58) About when was the <u>most recent time</u> that a man put his penis in your vagina, if you have a vagina?	□ <sub>77</sub> I have never had a man put his penis in my vagina or I don't have a vagina. [Skip to 62] □ <sub>1</sub> Within the past week □ <sub>2</sub> Within the past 30 days, but more than a week ago □ <sub>3</sub> Over one month ago but within the past 3 months □ <sub>4</sub> 3 months but less than 6 months ago □ <sub>5</sub> 6 months ago but less than a year ago □ <sub>6</sub> A year or more ago			
59) Thinking about the most <u>recent time</u> that a man put his penis in your vagina, did he use condoms?	□₀ No □₁ Yes			
60) Thinking about all the times that a man put his penis in your vagina during the past 30 days, how often did he use condoms?	□ <sub>77</sub> I have not had a man put his penis in my vagina in the past 30 days □ <sub>1</sub> Never □ <sub>2</sub> Once in awhile			

61) Thinking about all the times that a man put his penis in your vagina during the past 3 months, how often did he use condoms?	<ul> <li>□₃ About half the time</li> <li>□₄ Most of the time</li> <li>□₅ Always</li> <li>□₁ I have not had a man put his penis in my vagina in the past 3 months</li> <li>□₁ Never</li> <li>□₂ Once in awhile</li> <li>□₃ About half the time</li> <li>□₄ Most of the time</li> <li>□₄ Always</li> </ul>
condoms when you have	have a penis, we want to know about your use of sex with men and women. ut your penis in the anus of a man to have sex.
62) About when was the <u>most recent time</u> that you put your penis in the anus of a man?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I never have put my penis in the anus of a man or I don't have a penis [Skip to 66]</li> <li>□<sub>1</sub> Within the past week</li> <li>□<sub>2</sub> Within the past 30 days, but more than a week ago</li> <li>□<sub>3</sub> Over one month ago but within the past 3 months</li> <li>□<sub>4</sub> 3 months but less than 6 months ago</li> <li>□<sub>5</sub> 6 months ago but less than a year ago</li> <li>□<sub>6</sub> A year or more ago</li> </ul>
63) Thinking about the most <u>recent time</u> you put your penis in the anus of a man, did you use condoms?	□₀ No □₁ Yes
64) Thinking about all the times you put your penis in the anus of a man during the past 30 days, how often did you use condoms?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I have not put my penis in the anus of a man in the past 30 days</li> <li>□<sub>1</sub> Never</li> <li>□<sub>2</sub> Once in awhile</li> <li>□<sub>3</sub> About half the time</li> <li>□<sub>4</sub> Most of the time</li> <li>□<sub>5</sub> Always</li> </ul>
65) Thinking about all the times you put your penis in the anus of a man during the past 3 months, how often did you use condoms?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I have not put my penis in the anus of a man in the past 3 months</li> <li>□<sub>1</sub> Never</li> <li>□<sub>2</sub> Once in awhile</li> <li>□<sub>3</sub> About half the time</li> <li>□<sub>4</sub> Most of the time</li> <li>□<sub>5</sub> Always</li> </ul>
Now, I want to ask you about the times you put	your penis in the vagina of a woman to have sex.
66) About when was the <u>most recent time</u> that you put your penis in the vagina of a woman?	$\square_{77}$ I never have put my penis in the vagina of a woman or I don't have a penis [Skip to 70]

	<ul> <li>□₁ Within the past week</li> <li>□₂ Within the past 30 days, but more than a week ago</li> <li>□₃ Over one month ago but within the past 3 months</li> <li>□₄ 3 months but less than 6 months ago</li> <li>□₅ 6 months ago but less than a year ago</li> <li>□₆ A year or more ago</li> </ul>
67) Thinking about the most <u>recent time</u> you put your penis in the vagina of a woman, did you use condoms?	No 1 Yes
68) Thinking about all the times you put your penis in the vagina of a woman during the past 30 days, how often did you use condoms?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I have not put my penis in the vagina of a woman in the past 30 days</li> <li>□<sub>1</sub> Never</li> <li>□<sub>2</sub> Once in awhile</li> <li>□<sub>3</sub> About half the time</li> <li>□<sub>4</sub> Most of the time</li> <li>□<sub>5</sub> Always</li> </ul>
69) Thinking about all the times you put your penis in vagina of a woman during the past 3 months, how often did you use condoms?	□ <sub>77</sub> I have not put my penis in the vagina of a woman in the past 3 months □ <sub>1</sub> Never □ <sub>2</sub> Once in awhile □ <sub>3</sub> About half the time □ <sub>4</sub> Most of the time □ <sub>5</sub> Always

Now, I want to ask you about the times you put	your penis in the anus of a woman to have sex.
70) About when was the <u>most recent time</u> that you put your penis in the anus of a woman?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I never have put my penis in the anus of a woman or I don't have a penis [Skip to 74]</li> <li>□<sub>1</sub> Within the past week</li> <li>□<sub>2</sub> Within the past 30 days, but more than a week ago</li> <li>□<sub>3</sub> Over one month ago but within the past 3 months</li> <li>□<sub>4</sub> 3 months but less than 6 months ago</li> <li>□<sub>5</sub> 6 months ago but less than a year ago</li> <li>□<sub>6</sub> A year or more ago</li> </ul>
71) Thinking about the most <u>recent time</u> you put your penis in the anus of a woman, did you use condoms?	□₀ No □₁ Yes
72) Thinking about all the times you put your penis in the anus of a woman during the past 30 days, how often did you use condoms?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I have not put my penis in the anus of a woman in the past 30 days.</li> <li>□<sub>1</sub> Never</li> <li>□<sub>2</sub> Once in awhile</li> <li>□<sub>3</sub> About half the time</li> <li>□<sub>4</sub> Most of the time</li> <li>□<sub>5</sub> Always</li> </ul>

73) Thinking about all the times you put your penis in the anus of a woman during the past 3 months, how often did you use condoms?	<ul> <li>□<sub>77</sub> I have not put my penis in the anus of a woman in the past 3 months.</li> <li>□<sub>1</sub> Never</li> <li>□<sub>2</sub> Once in awhile</li> <li>□<sub>3</sub> About half the time</li> <li>□<sub>4</sub> Most of the time</li> <li>□<sub>5</sub> Always</li> </ul>			
74) Where did you first meet your most recent male sex partner?	□¹ Adult bookstore □² Through friend(s) □₃ Gay bar / Club □⁴ Sex club / Bathhouse □⁵ Non-gay bar / Club □⁶ Gym / health club / athletic activity □⁷ Facebook □⅙ Internet dating or social networking site, including apps like Grindr, Jackd, Adam4Adam, and badoo □᠀ Public places including park, shopping mall, library, public transportation □¹0 School □¹1 Social organizations / volunteer service activities □¹2 Private party or social club □¹3 Vacation / Business trip □¹3 Work □¹4 Grocery store □¹6 Church, political group □¹7 Some other way (please specify): □□□□ Some other way (please specify):			
CONDOM USE SKILLS				

There are certain steps to using a condom correctly.

The following are statements about using a condom, some of which are correct, and some of which are incorrect. Tell me whether the statement is correct or incorrect.

	Correct	Incorrect	Don't know
75A) Use a latex condom.			
75B) Tear along one side of the foil, being sure not to rip the condom inside.			□ 88
75C) Put the condom on anytime before ejaculation.			
75D) Put the condom on when the penis is erect, before there is any contact between the penis and the other partner's anus or vagina.			□ 88
75E) Completely unroll the condom before placing on the penis.			□ 88

75F) Withdraw the penis while it is still erect by holding the condom firmly in place, then remove the condom.		
75G) If the penis is uncircumcised, pull the foreskin towards the base (hair) of the penis before putting the condom on.		
75H) Use a water-based lubricant (e.g., KY Jelly).		
75I) Squeeze the closed end of the condom between your forefinger and thumb and unroll the condom over the erect penis.		
75J) Wrap the used condom back in the foil to save for the next time.		
75K) Unroll the condom to the base (hair) of the penis.		
75L) Use an oil-based lubricant. (i.e., oil, Vaseline, baby oil)		
75M) Check the expiration date on the condom.		
75N) Tear the condom package open with your teeth		
75O) With one hand pinch the tip of the condom to leave space and prevent air bubbles, and with the other hand, unroll the condom		
75P) Dispose of the used condoms.	$\Box_{i}$	□ 88
75Q) Wash the condom to use it again.		
75R) Use a lambskin condom.		

### **CONDOM USE INTENTIONS**

Now I am going to read some statements and want you to tell me how likely the following statement is to occur. You can choose:

Not at all likely; A little likely; Moderately likely; Very likely; and Extremely likely

	Not at all likely	A little likely	Moderately likely	Very likely	Extremely likely
76A) During the next month, you intend to try to persuade your partner(s) to use condoms every time you have sex.			_3	4	5
76B) You intend to get condoms during the next month.	1	2	3	4	5
76C) You intend to always have condoms handy during the next month.	1	2	3	4	5
76D) You intend to use condoms every time you have sex during the next month.	1	2	3	4	5

### STD SELF REPORT

Now I'm going to ask questions about specific sexual activities and sexually transmitted diseases. You can stop and ask me if you don't understand the names of these diseases.

Have you <u>ever</u> been to a clinic, hospital, health department, or doctor's office for either of the following?				
77) To be tested for sexually transmitted diseases (STDs)				lo □₁ Yes
78) To be tested for HIV			0 N	No   Yes
79) During the past 12 months,	have you been to a c	linic, hospital, health d	lepartment,	No L <sub>1</sub> Yes
or doctor's office to be tested for		_		, 1 1 2 3 1
include testing for HIV.				
80) During the past 6 months, h				No 1 Yes
doctor's office to be tested for s	sexually transmitted of	diseases (STDs)? This	does not	
<ul><li>include testing for HIV.</li><li>81) During the past 12 months,</li></ul>	have you been to a c	linic hospital health d	lenartment	No 1 Yes
or doctor's office to be tested for		iiiiic, nospitai, neattii u	ieparunent,	ino L <sub>1</sub> res
82) During the past 6 months, h		inic, hospital, health de	partment, or	No 1 Yes
doctor's office to be tested for I	HIV?			
83) Where did you take your				
test? (What place or location	*	2		
health department, free clinic	c, doctor's office)			
04) 547		12		
84) What was the result of your	most recent HIV tes	— ·		
		Positive	_	
		Indeterminate		recent past test
		1 4 Did not get u	ne result of the most i	ecent past test
Has a doctor or nurse ever	told you that you ha	ve the following sexu	ally transmitted dis	eases (STDs)?
		ow long ago was the <u>n</u>		
		I are then 1 may age		More than 5
	Never (0)	Less than 1 year ago (1)	1-5 years ago (2)	years ago (3)
85) Gonorrhoea				<i>y = 2 = 8 = (2)</i>
86) Syphilis				
87) Chlamydia				
or) amany and				
88) Herpes				
89) Hepatitis A/B/C				
90) HIV / AIDS				
90) HIV / AIDS				
91) HPV / Genital Warts				
92) Other:				

93) In the past 3 months, have you given something to a man in exchange for sex?

(i.e., money, drugs, alcohol, other)		
94) In the past 3 months, have you received something from a man in exchange for		1
sex? (i.e., money, drugs, alcohol, other)		
95) In the past 3 months, have you given something to a woman in exchange for sex?	0	
(i.e., money, drugs, alcohol, other)		
96) In the past 3 months, have you received something from a woman in exchange for	0	1
sex? (i.e., money, drugs, alcohol, other)		

BARRIERS TO HIV TESTING			
If you have never been tested for HIV, what are the reasons why you have never taken an HIV test? Please			
tell me all of the reasons that apply.	_		
97A) I have been tested for HIV [Skip to 98A]	□₁ Yes		
97B) I don't have health insurance.	1 Yes		
97C) I am afraid that my result will be reported to the government	1 Yes		
97D) I am afraid I might be HIV positive.	1 Yes		
97E) I am afraid people will think I'm transgender.	1 Yes		
97F) I am afraid people might treat me differently.	1 Yes		
97G) I don't have the time.	1 Yes		
97H) I don't have transportation.	1 Yes		
97I) I can't afford it.	1 Yes		
97J) I have been practicing safer sex.	1 Yes		
97K) I know my sexual partners don't have HIV.	1 Yes		
97L) I am not at risk for HIV.	1 Yes		
97M) I can't take time off from work.	□₁ Yes		
97N) I don't think I am eligible to be seen.	1 Yes		
97O) The hours aren't convenient to my work schedule.	□₁ Yes		
97P) I don't know where to get tested.	1 Yes		
97Q) It is not important.	□₁ Yes		
97R) No one recommended getting tested to me.	1 Yes		
97S) Other:	$\square_1$ Yes		

Now think about the past 12 months. If you have not been tested for reasons why you have not taken an HIV test? Please tell me all of	
98A) I have been tested for HIV in the past 12 months. [Skip to 99A]	1 Yes
98B) I don't have health insurance.	Yes
98C) I am afraid that my result will be reported to the government.	□₁ Yes
98D) I am afraid I might be HIV positive.	1 Yes
98E) I am afraid people will think I'm transgender.	1 Yes
98F) I am afraid people might treat me differently.	1 Yes
98G) I don't have the time.	1 Yes
98H) I don't have transportation.	1 Yes
98I) I can't afford it.	Yes
98J) I have been practicing safer sex.	1 Yes
98K) I know my sexual partners don't have HIV.	Yes
98L) I am not at risk for HIV.	¹ Yes
98M) I can't take time off from work.	Yes
98N) I don't think I am eligible to be seen.	1 Yes
98O) The hours aren't convenient to my work schedule.	1 Yes
98P) I don't know where to get tested.	1 Yes
98Q) It is not important.	Yes
98R) No one recommended getting tested to me.	1 Yes
98S) Other:	1 Yes

# PERCEIVED DISCRIMINATION Now I want to ask you about feeling of discrimination. How strongly do you agree or disagree with each statement? Strongly disagree Disagree Agree agree

99A) Since coming to the US, I often have the feeling that I am being		2	3	4
treated unfairly because of my ethnicity/race.				
99B) Since coming to the US, I have experienced violence due to my		2	3	4
ethnicity/race.				
99C) Since coming to the US, I have experienced discrimination due			3	$\square_4$
to my ethnicity/race.				
99D) Since coming to the US, I often have the feeling that I am being	1	2	3	4
treated unfairly because I am transgender.				
99E) Since coming to the US, I have experienced violence because I			3	4
am transgender.				
99F) Since coming to the US, I have experienced discrimination	1	2	3	4
because I am transgender.				
99G) Since coming to the US, I often have the feeling that I am being	1		3	4
treated unfairly because I have sex with men.				
99H) Since coming to the US, I have experienced violence because I	1	2	3	4
have sex with men.				
99I) Since coming to the US, I have experienced discrimination	1		3	4
because I have sex with men.				
99J) Since coming to the US, I often have the feeling that I am being		2	3	4
treated unfairly because of my documentation status.				
99K) Since coming to the US, I have experienced violence due to my	1		3	4
documentation status.				
99L) Since coming to the US, I have experienced discrimination due	1	2	3	4
to my documentation status.				

### **SUBSTANCE USE**

These next questions ask about substance use. Again, like in all of the questions, it is important to be honest so that we obtain the most accurate information and can develop the best programs to help Latinas.

Thinking about drug use over the past 12 months...

	Column A	Column B
Have you used?		About how frequently? [Read response options]
100) Marijuana	1 Yes., go to column B  0 No	7 Daily 6 5-6 days a week 5 3-4 days a week 4 1-2 days a week 3 Several times a month 2 About once a month 1 Several times in the past 12 months
101) Cocaine	1 Yes., go to column B 0 No	<ul> <li>Daily</li> <li>5-6 days a week</li> <li>3-4 days a week</li> <li>1-2 days a week</li> <li>Several times a month</li> <li>About once a month</li> </ul>

		<sup>1</sup> Several times in the past 12 months
102) Crack	1 Yes go to column B	<ul> <li>7 Daily</li> <li>6 5-6 days a week</li> <li>5 3-4 days a week</li> <li>4 1-2 days a week</li> <li>3 Several times a month</li> <li>2 About once a month</li> <li>1 Several times in the past 12 months</li> </ul>
103) Alkyl Nitrites such as poppers, Rush	1 Yes, go to column B 0 No	<ul> <li>7 Daily</li> <li>6 5-6 days a week</li> <li>5 3-4 days a week</li> <li>4 1-2 days a week</li> <li>3 Several times a month</li> <li>2 About once a month</li> <li>1 Several times in the past 12 months</li> </ul>
104) Pain Killers: Oxycotin, Percocet	1 Yes → go to column B  0 No	<ul> <li>Daily</li> <li>5-6 days a week</li> <li>3-4 days a week</li> <li>1-2 days a week</li> <li>Several times a month</li> <li>About once a month</li> <li>Several times in the past 12 months</li> </ul>
105) What other Drug: 1	1	<ul> <li>7 Daily</li> <li>6 5-6 days a week</li> <li>5 3-4 days a week</li> <li>4 1-2 days a week</li> <li>3 Several times a month</li> <li>2 About once a month</li> <li>1 Several times in the past 12 months</li> </ul>
106) What other Drug: 2	2	<ul> <li>7 Daily</li> <li>6 5-6 days a week</li> <li>5 3-4 days a week</li> <li>4 1-2 days a week</li> <li>3 Several times a month</li> <li>2 About once a month</li> <li>1 Several times in the past 12 months</li> </ul>
	, have you ever used a needle or syringe that even one time, outside of a medical setting to	$\square_0$ No [Skip to 108] $\square_1$ Yes
	lrugs, or any other substances?	

107B) If yes, please specify what substances you injected:	

Column A		Column B
		About how frequently? [Read response options]
108) Have you drunk alcohol in the past 12 months?	1 Yes→ go to column B  0 No	<ul> <li>Daily</li> <li>5-6 days a week</li> <li>3-4 days a week</li> <li>1-2 days a week</li> <li>Several times a month</li> <li>About once a month</li> <li>Several times in the past 12 months</li> </ul>

109) In a typical week how many days do you get drunk?	Days  Don't drink alcohol
110) Considering all types of alcoholic beverages, how many <i>times</i> during the past 30 days did you have 5 drinks or more on an occasion?	Times  Don't drink alcohol
111) In the past 30 days, how many times have you been drunk immediately before or during sex?	Times
112) In the past 30 days, how many times have you been high on drugs immediately before or during sex?	Times

### TRANSPHOBIA

On a scale of 1 to 7, which best describes your response to the following statements? The following questions are about how you have felt <u>in the last 3 months</u> about being transgender. Give your first response and don't spend a lot of time on any of the statements.

113A) Being transgender makes me feel	1	2	3	4	5	6	7
special and unique.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113B) Being perceived as transgender by	1	2	3	4	5	6	7
others is okay for me.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113C) I sometimes resent my transgender	1	2	3	4	5	6	7
identity.	(Strongly						(Strongly
, and the second	disagree)						agree)
113D) Being transgender makes me feel	1	2	3	4	5	6	7
like a freak.	(Strongly	_	3	-7	3	U	(Strongly
	(Strongly						(Strongly

	disagree)						agree)
113E) I feel isolated and separate from other	1	2	3	4	5	6	7
transgender people.	(Strongly	_	J	-	J	· ·	(Strongly
tumogenuer peoprei	disagree)						agree)
113F) I have no problem talking about my	1	2	3	4	5	6	7
transgenderism to almost anyone.	(Strongly						(Strongly
J	disagree)						agree)
113G) Being transgender is a gift.	1	2	3	4	5	6	7
	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113H) When I think of being transgender, I	1	2	3	4	5	6	7
feel depressed.	(Strongly						(Strongly
-	disagree)						agree)
113I) For me, passing is everything.	1	2	3	4	5	6	7
	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113J) I cannot be happy unless I am	1	2	3	4	5	6	7
perceived as a woman.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113K) Being read makes me try harder to	1	2	3	4	5	6	7
pass.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113L) I am like other people but I am also	1	2	3	4	5	6	7
special because I am transgender.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113M) Passing is my biggest concern.	1	2	3	4	5	6	7
	(Strongly						(Strongly
	disagree)	_	-		_		agree)
113N) When I think about being	1	2	3	4	5	6	7
transgender, I feel unhappy.	(Strongly						(Strongly
4420) 06. 16.1 1111	disagree)						agree)
113O) Often, I feel weird like an outcast or	Ctrongler	2	3	4	5	6	7 (Strongler
a pervert.	(Strongly						(Strongly
112D) I often cal mayarelf. Miles comit I inst	disagree)	7	7	1	г	C	agree)
113P) I often ask myself: Why can't I just	1 (Strongly	2	3	4	5	6	7 (Strongly
be normal?	disagree)						, ,
1120) It's much bottor to page as fomale	1	2	3	4	5	6	agree) 7
113Q) It's much better to pass as female	(Strongly	2	3	4	5	O	/ (Strongly
than to be recognized as transgender.	disagree)						
113R) I sometimes feel that being	1	2	3	4	5	6	agree)
transgender is embarrassing.	(Strongly	_	5	7	3	U	(Strongly
dansgender is embarrassing.	disagree)						agree)
113S) I am proud to be a transgender	1	2	3	4	5	6	7
person.	(Strongly	_	5	-T	J	U	(Strongly
person.	disagree)						agree)
113T) If I look the part, talk the talk, and	1	2	3	4	5	6	7
walk the walk of a woman, it will allow	(Strongly	_	5	7	3	U	(Strongly
others to accept me.	disagree)						agree)
<u> </u>	1	2	3	4	5	6	7
113U) Passing is a standard to measure my	(Strongly	_	3	4	3	Ü	/ (Strongly
success.	(Subligity						Commission
	1						

	disagree)						agree)
113V) When interacting with members of	1	2	3	4	5	6	7
the transgender community, I often feel like	(Strongly						(Strongly
I don't fit in.	disagree)						agree)
113W) I envy people who are not	1	2	3	4	5	6	7
transgender.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113X) I'm not like other transgender people.	1	2	3	4	5	6	7
	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113Y) I am comfortable revealing to others	1	2	3	4	5	6	7
that I am transgender.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)
113Z) I'd rather have people know	1	2	3	4	5	6	7
everything and accept me as transgender.	(Strongly						(Strongly
	disagree)						agree)

### **EMPLOYMENT & EDUCATION**

ENTLOTIVI	ENI & EDUCATION
The following question	s are about education and income.
114) What is the <u>highest</u> level of education you reached?	Less than 5 years of school 5-8 years of school Less than high school diploma or equivalent (GED) High school diploma or equivalent (GED) Some college 2-year college degree 4-year college degree Master's degree, professional degree, or more
115) Are you currently in school, not including ESL?	0 No 1 Yes
116) Are you in school full or part time?	99 I'm not in school 0 Part-time 1 Fulltime
117) What best describes your current employment status?	Employed year round Employed in seasonal work but not year round Retired Unemployed since arrived in US Unemployed seasonal worker Unemployed (but not '4' or '5' above) Disabled and not working
118) Of the following, what types of work have yo apply.)  By Have not worked in US in past 12 months	ou done the past 12 months in the US? (Please check all that

<sup>&</sup>lt;sub>99</sub> Have not worked in US in past 12 months

<sup>9</sup> Hair stylist / Barber

<sup>1</sup> Animal Slaughtering/ Processing	10 Child care
<sub>2</sub> Furniture Manufacturing	11 Clerical / Administrative
3 Other type of factory (list)	12 Management
4 Construction	13 Sales / Retail
₅ Farming	14 Odd jobs (work done from time to time)
6 Lawn care / Landscaping	15 Cashier
7 Food services (waiter/cook)	16 Bagging groceries
8 Janitor / Industrial Cleaning	17 Other, please specify:
119) How much money do you take home each	.00
week?	
120) About how much money do you receive	<sub>0</sub> None
120) About how much money do you receive each month from all sources?	0 None 1 \$1-\$99
120) About how much money do you receive each month from <u>all</u> sources?	
1 7	<sub>1</sub> \$1-\$99
1 7	1 \$1-\$99 2 \$100-\$499
1 7	1 \$1-\$99 2 \$100-\$499 3 \$500-\$999
1 7	1 \$1-\$99 2 \$100-\$499 3 \$500-\$999 4 \$1,000-\$1,999

#### ETHNIC GROUP PRIDE Now I am going to read some statements and want you to tell me how much you agree or disagree with each statement. You can choose: Strongly disagree; Disagree; Agree; and Strongly agree. Strongly Strongly Disagree Agree disagree agree 121A) I have spent time trying to find out more about my ethnic 4 group, such as its history, traditions, and customs. 121B) I am active in organizations or social groups that include mostly members of my own ethnic group. 121C) I have a clear sense of my ethnic background and what it means for me. 121D) I think a lot about how my life will be affected by my ethnic group membership. 121E) I am happy that I am a member of the group I belong to. 3 4 121F) I have a strong sense of belonging to my own ethnic group. 3 121G) I understand pretty well what my ethnic group membership 3 means to me. 121H) In order to learn more about my ethnic background, I have , often talked to other people about my ethnic group. 121I) I have a lot of pride in my ethnic group. 121J) I participate in cultural practices of my own group, such as special food, music, or customs. 121K) I feel a strong attachment towards my own ethnic group. П 121L) I feel good about my cultural or ethnic background.

IMMIGRATION	& SOCIAL SUPPORT			
These are the final set of questions. Thanks for your cooperation and patience!				
122) Where were you born?	[-ia-i			
	[city]			
	[region/state/department]			
	[country]			
123) How old were you when you first came to live	Years old			
in the United States?  124) How long have you lived in the US, total years and/or months?	99 I was born in the US [years][months]			
125) How long have you lived in NC total years and/or months?	[years][months]			
126) What is your current zip code?				
127) What city do you live in now?				
uncomfortable. As a reminder, the information that we gather in this interview will be kept confidential and in a safe place, and your name will never be revealed as a participant.  Your answers are important because they will allow us to create projects to help Latinos in this community to overcome the barriers they face to access health services.				
The following questions have to do with your current	immigration status, which affects			
eligibility for some services.	No Yes			
128A) Do you currently have a "green card"?				
128B) Do you currently have a valid student visa, vali legal immigration status such as deferred action?	d tourist visa, work permit, or other $\square_0$ $\square_1$			
128C) Do you have or have you obtained citizenship i	n the US? $\square_0$			
COMMUNITY ATTACHMENT				
Not at all Very	little A little Somewhat Moderately To a great extent			
129A) Please indicate how much you feel a part of or connected to the gay community.				

129B) Please indicate how much you feel a part of or connected to							5
the Latino community.  129C) Please indicate how much you feel a part of or connected to the Latino gay community.	0						5
129D) Please indicate how much you feel a part of or connected to the transgender community.	0						<sub>5</sub>
129E) Please indicate how much you feel a part of or connected to the Latino transgender community.	0			3	4		5
The following questions have to do with your life in the US.	the possi	ible effects	of your docu	nentation	status on	No	Yes
130A) Do you think that your document friends and you?	tation stat	us has limit	ed contact be	tween you	ır family,		
130B) Have you ever been questioned a	bout your	documenta	ation status?				
130C) Do you think you will be deporte	_	tioned abou	ıt your docum	entation s	tatus if		
you go to a social agency or health department? 130D) Do you think you will be deported or questioned about your documentation status if							
you go to a clinic for HIV and STDs tes	you go to a clinic for HIV and STDs testing services?						
STDs testing services?	130E) Do you think your documentation status has limited your ability to seek HIV and other STDs testing services?						<u></u> 1
130F) Do you avoid the police or other officials because of your documentation status? $\square_0$							
130G) Do you find it difficult to find legal services? $\Box_0$					$\square_1$		
	SOC	IAL SUPP	ORT				
I am going to read a series of tasks an with whom you are maintaining some behavior.		regular co	ntact, who w	ould perf	orm each he		C,
		No one would	Someone would do	A few would	Several would do	Many	would
		do this	this	do this	this	do	
131A) Comfort you whenever you feel homesick.			$\square_1$		$\square_3$		4
131B) Listen and talk with you whenever feel lonely or depressed.	er you			$\square_2$	$\square_3$		4
131C) Share your good and bad times.		0					$\square_4$
131D) Spend some quiet time with you				$\square_2$	$\square_3$		4
whenever you do not feel like going out 131E) Spend time chatting with you who							$\square_4$
you are bored. 131F) Accompany you to do things whe	enever		1		3		4

you need someone for company.					
131G) Visit you to see how you are doing.		$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	4
131H) Accompany you somewhere even if he or she doesn't have to.				$\square_3$	$\square_4$
131I) Reassure you that you are loved, supported, and cared for.			$\square_2$	$\square_3$	4
131J) Provide necessary information to help orient you to your new surroundings.				$\square_3$	$\square_4$
131K) Help you deal with some local institutions' official rules and regulations.		$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$
131L) Show you how to do something that you didn't know how to do.				$\square_3$	$\square_4$
131M) Explain things to make your situation clearer and easier to understand.	$\square_0$	$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$
131N) Tell you what can and cannot be done in North Carolina.				$\square_3$	<u></u> 4
1310) Help you interpret things that you don't really understand.	$\square_0$	$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$
131P) Give you some tangible assistance in dealing with any communication or language problems that you might face.			$\square_2$	$\square_3$	<u></u> 4
131Q) Explain and help you understand the local culture and language.	$\square_0$	$\square_1$	$\square_2$	$\square_3$	$\square_4$
131R) Tell you about available choices and options.				$\square_3$	$\square_4$
132) Thank you for participating in this assessment.	Is there ar	nything else t	hat you wo	ould like to	share with us?
INTERVIEWER NOTES					
133) Please document any observations or thoughts you have about this interview, the participant, etc. [Skip to 135A]					

134) [If the participant was found ineligible as determined from items 1-7 the interviewer should say the following:] Thank you for your help. I really appreciate your interesting in this study but the information that you have shared with us indicates that you are not eligible. [The interviewer should politely terminate the interview.]

## NOTE TO STAFF: Please detach these pages from the rest of the assessment and store in a separate lock box when completed.

CONTACT INFORMATION			
Because we need to get in touch with you in the future for follow-up questions, we want to collect some information that will help us get in touch with you.			
What is your current address?  135A) Street address:			
135B) City, State:			
135C) Zip code:			
135D) What is your current personal cell phone number?			
Is there another way to get in touch with you - maybe	135E) Telephone number:		
another telephone number and an e-mail address?	135F) E-mail address:		
135G) What about your Facebook name; what is it?			
Because you may forget to let us know that you h changed, we would like to get some supplemental w anything about you or the information you have pr	ays to get in touch with you. We won't tell them		
Who else would know how to find you? 136A) Name:			
136B) Relationship to you:			
136C) Street address:			
136D) City, State:			
136E) Zip code:			
136F) Telephone numbers:			

Can you give me 2 more people who would know how to find you if we had trouble finding you?  137A) Name:	
137B) Relationship to you:	
137C) Street address:	
137D) City, State:	
137E) Zip code:	
137F) Telephone numbers:	
138A) Name:	
138B) Relationship to you:	
138C) Street address:	
138D) City, State:	
138E) Zip code:	
138F) Telephone numbers:	

I am also giving you a card for you to leave in your wallet that has the telephone number, mailing address, and e-mail address to get in touch with me in case your cell phone changes or address changes.

NOTE TO STAFF: Please provide a Stay-in-Touch card to the participant.